

Výroční zpráva 2013

Salesiánská asociace Dona Boska, o. s.



Obsah

Úvodní slovo	3
Poslání a cíle SADBY	4
Členové a orgány SADBY	5
Základní aktivity SADBY	6
1. Formace a vzdělávání dobrovolníků v ČR	7
2. Misie a rozvojová pomoc	9
3. Evropské aktivity	16
4. Pomoc při hledání povolání	18
Projekty	19
ESF: Partnerstvím salesiánských organizací k rozvoji zaměstnatelnosti	19
MVČR	19
MŠMT	19
Účast na školeních a konferencích	23
Výhledy a plány	23
Hospodaření v roce 2013	25
Personální zajištění programů	26
Partneři a dárci	31



Zdraví Vás pracovníci a dobrovolníci Sadby

Úvodní slovo

Samé dobré rady¹

Kráčeli městem tři: osel, dědeček a vnuk. Dědeček se vezl na oslovi, vnouček cupkal pěšky. V tom jeden kolemjdoucí pohoršené vykřikl: „No tohle! Nestydíš se, dědku? Ty si jedeš a to ubohé děcko necháš běžet. Nevidíš, jak má malé nožičky?“

Stařík si vzal jeho slova k srdci. Slezl z osla a nabídl své místo chlapci. Ale hned za rohem se zhroutil jiný muž: „Chudák starý pán, no ten se dočkal. Kluk se veze jako kníže, ale starci neprokáže úctu! To ti není hanba, harante?“ Teď se zase styděl klouček. Dědeček přisedl k němu a jeli na oslovi oba dva.

„Fuj! Skandál!“ vyjekla jakási žena. „Chcete to ubohé zvíře zničit? To mu chcete strhat hřbet?“ Stařeček i hošík slezli a už celí spletení kráčeli vedle osla. Mládenci z hospody vybuchli smích: „Podívejte na ně!“ řičeli jeden přes druhého. „Mají osla a jdou pěšky! K čemu ho máte, hlupáci?“

Dědeček a vnouček na sebe bezradně pohlédli. Pak vzali osla na ramena a nesli ho městem. Lidé vyběhali z domů, vykláněli se z oken a nemohli uvěřit svým očím. „To jsou blázni! Jeden větší osel nežli druhý!“ volali¹

*„Čiňte dobro a nechte vrabce cvrlikat.“
Don Bosco*

Vážení přátelé,

možná i vás někteří považují za blázny, podobně jak se to stávalo Donu Boskovi a jak se to stalo i vnukovi s dědečkem ve výše uvedeném příběhu. A je to skutečně bláznovství dávat nezištně svůj život do služby těch nejpotřebnějších mladých lidí v salesiánském díle Dona Boska v různých částech světa. Ale zároveň něco, co naplňuje, rozechřívá srdce, dává naději a perspektivu mnoha dalším...

Rád bych na tomto místě poděkoval nejen našim dobrovolníkům, ať už ročním misijním či našim animátorům a členům různých týmů, ale i každému z vás za podporu a přízeň, bez které bychom se dnes skutečně neobešli.

S pozdravem a díky

Jaroslav Vracovský, SDB, předseda SADBY



¹ Fischerová, Daniela. Duhová jiskra. Praha : Vyšehrad, 2001, s. 129.

Poslání a cíle SADBY

Salesiánská asociace Dona Boska, o. s. (dále jen SADBA), je občanské sdružení, registrované MV ČR pod. č. VS/1-1/61414/05-R dne 26. 7. 2005. Byla založena s cílem podporovat výchovu dětí a mládeže k etickým hodnotám v salesiánském stylu. Sdružuje převážně právníky osoby, jako jsou salesiánská střediska mládeže v celé České republice. Salesiánská provincie Praha, která je také členem SADBY, je garantem její činnosti.

Posláním SADBY je podporovat jednotlivá salesiánská místa i dobrovolníky v nich a prohlubovat vzájemné kontakty mezi nimi i v rámci celé Evropy.

Hlavní oblasti činnosti:

- podpora dobrovolnictví,
- vzdělávání a výchova dobrovolníků,
- celonárodní aktivity pro mládež,
- mezinárodní aktivity pro mládež,
- misijní a rozvojová pomoc a osvěta,
- podpora činnosti svých členů.



Práce s dětmi

Členové a orgány SADBY

K 31. 12. 2013 měla SADBA 13 členů, 3 fyzické a 10 právnických osob.

Členové – fyzické osoby:

- Ing. Mgr. Jaroslav Vracovský, Skupova 455/39, 301 00 Plzeň,
- Mgr. Josef Mendel, Skorkovského 23, 636 00 Brno,
- Mgr. Antonín Nevola, Revoluční 98, 312 00 Plzeň.

Členové – právnické osoby:

- Salesiánská provincie Praha, Kobyliské nám. 1000/1, 182 00 Praha 8,
- Salesiánské středisko Štěpána Trochty – dům dětí a mládeže, Rovná 277, 415 01 Teplice,
- Salesiánské středisko mládeže – dům dětí a mládeže Plzeň, Revoluční 98, 312 00 Plzeň,
- Salesiánské středisko mládeže – dům dětí a mládeže Brno-Líšeň, Kotlanova 13, 628 00 Brno,
- Salesiánské středisko mládeže – dům dětí a mládeže České Budějovice, Emy Destinové 1, 370 05 České Budějovice,
- Salesiánský klub mládeže Rumburk – Jiříkov, Dobrovského nám. 379/11, 408 01 Rumburk,
- Salesiánský klub mládeže Zlín, Okružní 5430, 760 05 Zlín,
- Salesiánské středisko mládeže, o.p.s., Kobyličky, Kobyliské nám. 640/11, 182 00 Praha 8 – Kobyličky,
- Salesiánské středisko mládeže – dům dětí a mládeže Brno-Žabovřesky, Foestrova 2, 616 00 Brno,
- Salesiánské středisko volného času Don Bosco, Vítkovická 28, 702 00 Ostrava.

Statutární zástupce

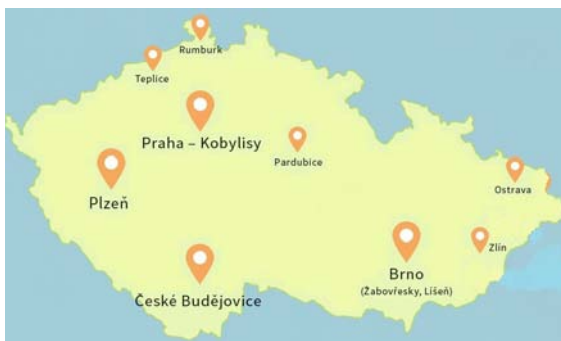
- Ing. Mgr. Jaroslav Vracovský

Členové revizní komise

- Mgr. Evžen Rakovský
- Mgr. Petr Kopřiva

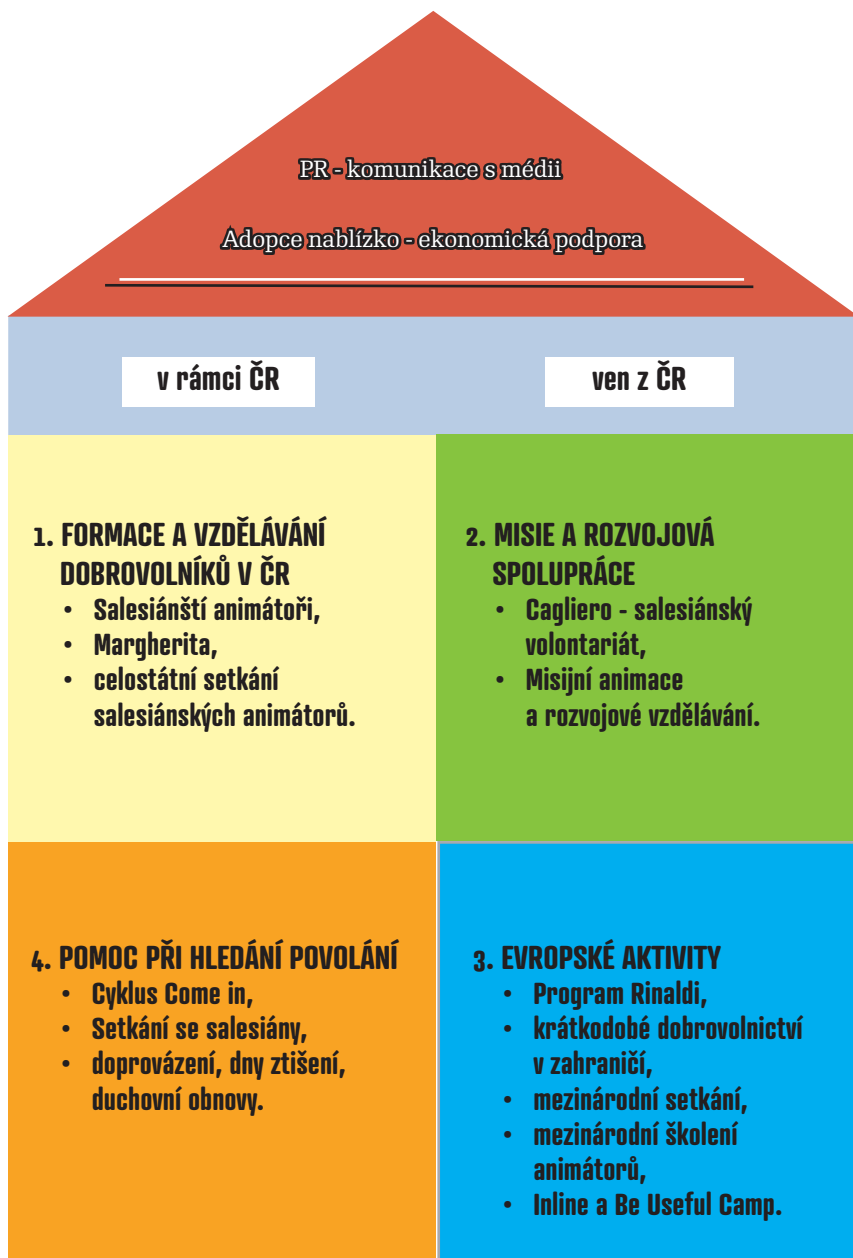
Členové představenstva

- Mgr. Antonín Nevola
- Ing. Mgr. Jaroslav Vracovský
- Mgr. Marek Sklenář



Mapa střediska ČR

Základní aktivity SADBY



1. Formace a vzdělávání dobrovolníků v ČR

Dobrovolnický program „Salesiánští animátoři“

Motto:

Když zpomalíš, oni zůstanou stát.

Když se sám znechutíš, jim poklesnou ruce.

Když se nasadíš, oni budou běžet.

Když nabídneš ruku, oni dají život.

Když se modlíš, oni budou svatí.

Dobrovolnický program Salesiánští Animátoři si klade za cíl kvalitně připravit mladé (od 15ti let) na dobrovolnou službu. Program zahrnuje 3 letý cyklus školení a v roce 2013 dokončila tuto přípravu již 6. skupina (běh F), od podzimu pak byla otevřena v pořadí již 9. skupina nazývaná I (23 účastníků).

V rámci projektu Salesiánští animátoři v roce 2013 byly 4 skupiny dobrovolníků:

1. skupina (běh F) ve školním roce 2012/2013 ukončila tříleté školení. Program úspěšně dokončilo celkem 20 animátorů (obdržením certifikátu).
2. skupina (běh G) začala přípravu na dobrovolnou službu ve školním roce 2011/12. Ve školním roce 2012/13 vstoupila do druhého roku přípravy, ve školním roce 2013/2014 pak do třetího - závěrečného - roku.
3. skupina (běh H) začala svou přípravu prvním víkendem již v roce 2012. V roce 2013 v těchto školeních pokračovala prvním a druhým ročníkem.
4. skupina (běh I) se začala připravovat na dobrovolnou službu ve školním roce 2013. Na tomto školení se začalo připravovat celkem 23 mladých lidí. Tato školení budou dále pokračovat taktéž v roce 2014.

Termíny a místa víkendů:

Termín	Místo	Náplň víkendu
25. - 27. 1. 2013	Pardubice	běh F - 8. víkend
8. - 10. 2. 2013	Pardubice	běh G - 5. víkend
1. - 3. 3. 2013	Pardubice	běh H - 2. víkend
15. - 17. 3. 2013	Pardubice	běh F - 9. víkend
12. - 14. 4. 2013	Hradec Králové	běh G - 6. víkend
19. - 21. 4. 2013	Pardubice	běh H - 4. víkend
26. - 29. 9. 2013	Olešná	běh G - 7. víkend
18. - 20. 10. 2013	Pardubice	běh H - 4. víkend
15. - 17. 11. 2013	Pardubice	běh I - 1. víkend

19. března 2013 se uskutečnila schůzka 19 zástupců salesiánských středisek, během níž se diskutovalo o dalším směřování vzdělávacích aktivit dobrovolníků.

Navazující aktivity

Dobrovolníci slouží v jednotlivých salesiánských střediscích. K dispozici je dobrovolníkům i supervizor, který v případě potřeby individuálně řeší jejich problémy při dobrovolné službě.

Účastníci všech dosavadních kurzů projektu Salesiánští animátoři zorganizovali společné víkendové setkání pro všechny dosavadní ročníky, během něhož také brigádnicky pomohli v areálu objektu, kde probíhá většina školení..

“Při slově animátoři se mi vybaví mnohé: nová přátelství, salesiánská pedagogika, získání zkušenosti, načerpání síly, adorace, hry, spousta dobrého jídla. Díky animátorům jsem se dozvěděla mnohé o salesiánech, preventivním systému Dona Boska, o jejich činnosti v ČR i zahraničí. Poznala jsem plno mladých lidí, kteří se na této činnosti podílejí, nebo by se tak jako já rádi zapojili v budoucnu. Každý víkend byl pro mě velkým přínosem. Z f-animátorů se stala skvělá parta, prožili jsme spolu skvělých 9 víkendů. Většina z nich proběhla v Salesiánském středisku mládeže v Pardubicích, setkali jsme se ovšem také v Jeníkově, Nymburku, či Obůrce u Blanska. Nevím, co přinese budoucnost, jedno však vím jistě: na f-animátory budu vždy vděčně a s úsměvem vzpomínat.”

Lenka Nixová, absolventka kurzu animátorů běhu F



Závěrečný víkend Salesiánské školy animátorů běhu F, březen 2013

Program „Margherita“

Tento program nabízí školení zejména zralejším lidem (jak v pracovním poměru, tak maminkám na mateřské dovolené, studentům i nezaměstnaným), aby se kvalifikovaně připravili na službu dětem a mladým lidem v různých salesiánských projektech v ČR. Program je svou charakteristikou velmi podobný programu Salesiánští animátoři. Je však přizpůsoben těm, kteří se z časových důvodů nemohou účastnit tříletého vzdělávacího cyklu Salesiánských animátorů.

Program zahrnuje 10ti hodinovou přípravu, během níž dobrovolník absolvuje základní přípravu na práci s dětmi a mládeží v rámci platných zákonů a salesiánských kritérií.

Příprava dobrovolníků

Dne 22. června 2013 proběhlo v Rumburku školení v rámci projektu Margherita, které absolvovalo 22 dobrovolníků z Rumburku, Teplic a Prahy.

Průběh dobrovolné služby

Celkem měly uzavřenou dobrovolnickou smlouvu v tomto roce **60 dobrovolníků**. Ke dni 1. 1. 2013 mělo smlouvu uzavřeno celkem 38 dobrovolníků. Od 1. 8. 2013 se tento počet navýšil o dalších 22 dobrovolníků. Tito dobrovolníci pracují v jednotlivých salesiánských střediscích po celé ČR.

2. Misie a rozvojová pomoc

Cagliari – salesiánský voluntariát

Tento program umožňuje mladým lidem mezi 18 a 35 lety prožít dobu několika týdnů až jednoho roku v salesiánském díle pro děti a mládež v ČR nebo v zahraničí.

Cílové skupiny práce dobrovolníků:

- děti a mládež ze znevýhodněného sociálního prostředí,
- děti a mládež národnostních menšin,
- děti ulice.

Náplň činnosti dobrovolníků:

- péče o děti ulice,
- vzdělávání dětí a mladých lidí,
- doučování,
- víkendové a prázdninové programy,
- manuální práce,
- sociální poradenství.

Program se skládá z těchto na sebe navazujících částí:

- **příprava dobrovolníka** na dobrovolnou službu (8 víkendových setkání a zkušební praxe),
- **vyslání dobrovolníka** na místo dobrovolné služby a jeho doprovázení v jejím průběhu,
- **navazující aktivity** k využití získané zkušenosti ve prospěch místní občanské komunity (hodnotící supervizní setkání po návratu, aj.)

Přínos programu:

- **pro dobrovolníka** – skrze smysluplnou pomoc druhým více chápe své místo v životě a společnosti,
- **pro cílovou zemi** – osobní pomoc dětem a mladým lidem, přínos nových podnětů,
- **pro českou společnost** – aktivní zapojení do společnosti, obohacení globálním pohledem na svět.



Dobrovolnice v Indii Eva Těthalová

1. Dobrovolníci pokračující ve službě i v roce 2013

V průběhu roku 2013 ukončilo svoji dobrovolnou službu 16 dobrovolníků, kteří byli vysláni na dobrovolnou službu v roce 2012:

	Jméno	Příjmení	Trvalé bydliště	od – do	místo DS
1	Naďa	Bartůňková	Třebíč	prosinec 2012 – listopad 2013	Zimbabwe
2	David	Krkoška	Znojmo	prosinec 2012 – listopad 2013	Zimbabwe
3	Pavčina	Jasenská	Fryšták	říjen 2012 – červenec 2013	Mexiko
4	Alžběta	Žáková	Soběslav	září 2012 – červenec 2013	Kongo
5	Anežka	Brtníková	Babice n. Svitavou	červenec 2012 – červen 2013	JAR
6	Magdalena	Švábová	Mezilesí	červenec 2012 – červen 2013	JAR
7	Jiří	Záleský	Dobrá Voda	červenec 2012 – červenec 2013	Indie SV
8	Eva	Těthalová	Praha 8	červenec 2012 – červen 2013	Indie jih
9	Vlastimil	Vajďák	Zlín	září 2012 – srpen 2013	ČR-Zlín
10	Kamil	Břinek	Domamil	září 2012 – srpen 2013	ČR-Brno
11	Filip	Hanzelka	Frydek-Místek	říjen 2012 – září 2013	Bulharsko
12	Jakub	Janek	Kopřivnice	únor 2013 – srpen 2013	Praha
13	Marie	Dvořáková	Kroměříž	září 2012 – červenec 2013	Anglie

“Je toho nespočetně, co jsem tady dostala. Přátelství, trpělivost a toleranci, naučit se mít rád bez podmínek, zažít víru zdejších dětí, vidět těžkou realitu a přesto mít neuhasínající naději. Snad jsem tu i něco nechala. Co je nejdůležitější – nikdy za celou tu dobu tady jsem neztratila pocit velkého smyslu práce, kterou jsem dělala, a celého tohohle salesiánského díla, jehož jsem se stala součástí. Protože vzdělání a dobré vzory je to, co zdejším klukům pomůže, aby pak nemuseli celý život pálit dřevěné uhlí nebo prodávat drobnosti na trhu a našli si práci a měli dobrý život.”

Alžběta Žáková, dobrovolnice v Demokratické republice Kongo

Dobrovolníci vyslaní přes Evropskou dobrovolnou službu:

	Jméno	Příjmení	Trvalé bydliště	od – do	místo DS
1	Thomas	Strohbach	Zlín	září 2012 – srpen 2013	Německo
2	Jana	Švejdvová	Sedlčany	září 2012 – srpen 2013	Bulharsko
3	Pavčina	Jasenská	Fryšták	září 2012 – srpen 2013	Bulharsko

2. Dobrovolníci, kteří v roce 2013 dokončili přípravu a zahájili dobrovolnou službu

Příprava dobrovolníků započatá na konci roku 2012 pokračovala i během roku 2013. V průběhu roku 2013 se uskutečnilo dalších 6 přípravných víkendů.

Přípravné vikendy

Termín	Místo	Naplň vikendu
11. - 13. 1. 2013	Brno - Líšeň	3. přípravný vikend
15. - 17. 2. 2013	Velehrad	4. přípravný vikend
8. - 10. 3. 2013	Pardubice	5. přípravný vikend
12. - 14. 4. 2013	Teplice	6. přípravný vikend
10. - 12. 5. 2013	Praha - Kobylisy	7. přípravný vikend
7. - 9. 6. 2013	Ostrava	8. přípravný vikend
4. - 5. 7. 2013	Velehrad	Slavnostní vyslání dobrovolníků



Vyslání dobrovolníků otcem biskupem
Graubnerem během Velehradských slavností

Velehradské slavnosti – slavnostní vyslání dobrovolníků

Při příležitosti oslav 1150. výročí příchodu věrozvěstů sv. Cyrila a Metoděje na naše území byli v roce 2013 naši dobrovolníci vysláni slavnostně během **Velehradských slavností**. Myšlenka vyslání dobrovolníků během velehradských slavností byla podpořena akcí organizovanou Adopcí nablízko s názvem "Balónkem na pomoc". Do ní se mohl zapojit kterýkoliv návštěvník Dnů lidí dobré vůle zakoupením balónku s logem Adopce nablízko a Velehradských slavností. Balónky byly opatřeny kartičkou s QR kódem a unikátním číselným kódem, dle kterého mohl případný nálezcce vypuštěného balónku dohledat informace a identifikovat balónek pomocí facebookové aplikace. Výtěžek z prodeje putoval na náklady spojené s vysláním dobrovolníků Adopce nablízko. Celkem se prodalo 2.224 balónků.

Po úspěšném ukončení přípravy a po slavnostním vyslání v červenci 2012 se na dobrovolnickou službu vydalo celkem 17 dobrovolníků:

Krátkodobí dobrovolníci CAGLIERO – salesiánský voluntariát

	Jméno	Příjmení	Trvalé bydliště	od – do	místo DS
1	Monika	Gattnarová	Hlučín	červenec 2013	Bulharsko
2	Vojtěch	Malík	Bartošovice	červenec 2013	Bulharsko
3	Václav	Martínek	Divišov	červenec 2013	Bulharsko
4	Marek	Jílek	Sebranice	červenec 2013	Bulharsko
5	Josef	Převor	Ledeč nad Sázavou	červenec 2013	Bulharsko

Dlouhodobí dobrovolníci CAGLIERO – salesiánský voluntariát

	Jméno	Příjmení	Trvalé bydliště	od	do	místo DS
1	Radek	Baselides	Bocanovice	říjen 2013	březen 2014	ČR
2	Lucie	Brodničková	Sloupnice	září 2013	červenec 2014	Velká Británie
3	Jana	Červenková	Boršice	říjen 2013	květen 2014	DR Kongo
4	Silvie	Jasičová	Brno	září 2013	květen 2014	Zambie
5	Stanislava	Matušinová	Ivančice	srpen 2013	listopad 2014	Indie (jih)
6	Vojtěch	Kolář	Svébohov	říjen 2013	září 2014	Bulharsko
7	Matouš	Šimek	Třeboň	leden 2014	červen 2014	Indie (SV)
8	Dagmar	Winklerová	Praha	září 2013	červenec 2014	Mexiko

Dobrovolníci vyslaní přes Evropskou dobrovolnou službu

	Jméno	Příjmení	Trvalé bydliště	od	do	místo DS
1	Magdalena	Braunerová	Brno	říjen 2013	srpen 2014	Bulharsko
2	Jana	Petruchová	Vnorovy	říjen 2013	srpen 2014	Bulharsko
3	Lenka	Prasličáková	Mělník	září 2013	srpen 2014	Německo
4	Karel	Svoboda	Žatčany	říjen 2013	srpen 2014	Bulharsko



Závěrečný víkend dobrovolníků v Ostravě spojený s vysláním.

3. Noví dobrovolníci v přípravě

V říjnu 2013 začala příprava dalšího běhu dobrovolníků, již ročník „J“. Do konce roku 2013 proběhla tato setkání:

Termín	Místo	Náplň víkendu
11. – 13. 10. 2013	Hradec Králové	1. víkend – Co?
22. – 24. 11. 2013	Praha	2. víkend – Skutečně chci odjet?
13. – 15. 12. 2013	Brno Líšeň	3. víkend – Jak a co chci předávat?

Na tato setkání bude navazovat dalších 5 víkendových setkání v průběhu první poloviny roku 2014.

Navazující aktivity

Vracející se dobrovolníci se aktivně zapojili i po svém návratu do České republiky a svoji zkušenost předávali dalším lidem. Přednášky či rozhovory s nimi proběhly např. na těchto místech:

- 14. 3. 2013 – Projektový den o Zambii ve spolupráci s Jirskou Pavelcem, který rok působil v Zambii, Evangelická akademie, Náchod;
- 20. 3. 2013 – Beseda s dobrovolnictví Hanou Krusberskou o jejich dobrovolnických zkušenostech v Bulharsku, Večery mladých, Ostrava;

- 25. 5. 2013 – Povídání Cyrila Vojtěška, bývalého dobrovolníka v Indii, o radostech a strastech dobrovolné služby, Den otevřených dveří, Praha – Kobyličky;
- 20. 6. 2013 – Přednáška dobrovolnice Zuzany Onderišinové o Jihoafrické republice, Klub aktivních seniorů, Mariánské lázně;
- + další besedy s dobrovolníky ve farnostech, školách a společenství po celé republice.
- Katolický týdeník (4/2013) – „Evropské pexeso v indické škole“ – článek dobrovolníka Jiřího Záleského;
- Milujte se (5/2013) – „Rok v Bulharsku mezi Romy“ – Markéta Obručová o roce v Bulharsku;
- a další.

Dobrovolníci se též podílejí na přípravě nového ročníku dobrovolníků.

Dobrovolníci, kteří se v roce 2013 vrátili z dobrovolné služby, měli povinnost zúčastnit se víkendového hodnotící setkání, kde si mohli navzájem předat zkušenosti a zhodnotit prožitou dobrovolnou službu. Toto setkání vedla Mgr. Magdalena Ehrlichová (vedoucí Oddělení praxe na Teologické fakultě Jihočeské univerzity). Programu byli přítomni i koordinátoři programu Cagliero Jaroslav Vracovský a další členové týmu:

Termín	Místo	Náplň víkendu
18. - 20. 10. 2013	Praha	Hodnotící víkend po návratu

Zahraniční dobrovolníci v ČR

V září 2012 nastoupil na SADBĚ dobrovolník Evropské dobrovolné služby Constantin Franke, který ve své službě pokračoval i v roce 2013. Pomáhal v kanceláři, zapojoval se do běžných dobrovolnických aktivit salesiánského centra a vyučoval německý jazyk. Ve stejnou dobu zde pomáhal i dobrovolník Jacob Janek.

V září 2013 ho vystřídal další EVS dobrovolník z Německa Patrick Kayser. Ten návazal na Constantinovy aktivity a působil na SADBĚ do února 2013.

Dnes jím jako Zimbabwean

Během celého měsíce března probíhal již čtvrtý ročník akce „Dnes jím jako“, tentokrát se zaměřením na Zimbabwe, konkrétně na středisko Hwange. V tomto středisku působili v roce 2013 i tři Češi: salesián František Radeckí a dobrovolníci David a Naďa Krkoškoví. Postní doba je nevhodnější příležitostí k uskutečnění této akce, jejímž hlavním cílem je poukázat na to, že se nemáme zas tak špatně. V rámci projektu se mohli účastníci naučit uvařit zimbabwejské jídlo sadza a zkusit se jeden březnový den stravovat jako většina Zimbabweanů.

V průběhu března probíhaly různé doprovodné akce – například ochutnávka pro veřejnost s programem pro školy v Sovových mlýnech či multižánrový hudební festival Zimbabfest.

Projekt Dnes jím jako Zimbabwean navázal na úspěch dvou předchozích akcí „Dnes jím jako Afričan“ a „Dnes jím jako Bangladéšan“, kterých se na Facebooku zúčastnilo přes 1000 lidí včetně známých osobností, jako např. Adéla Gondíková, Pavel Anděl, David Matásek, Pavel Šporcl, Tina Pletánková a další. Akce se poprvé konala v roce 2010.



Dnes jím jako Zimbabwan - dobrovolnice Petra se žáky v Sovových mlýnech.

3. Evropské aktivity

Sadba v roce 2013 pokračovala v navazování mezinárodních kontaktů s partnerskými salesiánskými organizacemi s těmito cíli:

- vyměnit si vzájemně zkušenosti s dobrovolnickými programy,
- umožnit zapojení českých dobrovolníků do činností zahraničních míst,
- umožnit zapojení zahraničních dobrovolníků v ČR,
- podporovat salesiánské aktivity pro děti a mládež na evropské úrovni.

SADBA je členem Don Bosco Youth Net (DBYN), evropské sítě sdružující mládežnické organizace z 13 evropských zemí (www.donboscoyouth.net). Zástupci SADBY se mimo níže uvedení aktivity zúčastnili semináře a valného shromáždění, které DBYN během roku pravidelně organizuje.



Název	Termín	Místo	Účastníci
Belgie 2013	28.6. - 14.7. 2013	Belgie	Tereze Lišková Anežka Kopecká
STEP 1 2013	21. -28. 07. 2013	Belgie	David Pešat Jakub Kodras Anežka Ochová Marta Němcová
European Youth Week	3. - 10. 8 2013	Německo	Lucie Kopecká Adéla Kubínová Jana Pelikánová Zuzana Trávníková Barbora Ženožíčková
Dobrovolnice ve Španělsku	10. - 19. 7. 2013	Španělsko	Marie Indráková Monika Kopáčková
Dobrovolnice ve Španělsku	15. - 31. 7. 2014	Španělsko	Kateřina Lédlová Jana Havlíčková
Dobrovolnice na Maltě	8. - 19. 7. 2013	Malta	Markéta Imlaufová Kateřina Nováková



Prázdninový seminář.

Rinaldi – Poznej Evropu jinak!

Na podzim roku 2010 vznikl nový program Rinaldi, který je určen pro dobrovolníky na letních táborech v zahraničí a pro účastníky salesiánských mezinárodních táborů. Součástí tohoto programu je přípravné a hodnotící školení. Cílem programu RINALDI je umožnit mladým lidem prožít mezinárodní zkušenost prostřednictvím jejich zapojení do mezinárodních táborů a kurzů.



Česko-anglický letní tábor INLINE

Již šestý ročník proběhl od 20. 7. až do 27. 7. 2013. Setkání zaměřeného na procvičení angličtiny metodou „learning by doing“. Program připravoval mezinárodní tým animátorů z Německa, Belgie a ČR. Hlavním z cílů tohoto campu bylo za pomoci technik neformálního vzdělávání (hry, workshopy, přednášky, reflexe, zpětná vazba atd.) přiblížit účastníkům mezinárodní zkušenost a díky interkulturnímu prostředí vzbudit v mladých lidech zájem o mezinárodní aktivity. Celý camp se konal v anglickém jazyce.

Datum: 20. - 27. 7. 2013 - Hodoňovice u Frýdku-Místku - 34 účastníků (23 mezi 15 a 20 l.).

Work Camp neboli Be Useful

Další z mezinárodních aktivit pořádaných Salesiánskou asociací Dona Boska v roce 2013 byl WorkCamp. Mezinárodní pracovní camp pro zahraniční dobrovolníky se konal v Praze – Kobylisích. Cílem této aktivity bylo nejen vykonat kus užitečné práce, poznat hlavní město České republiky, ale také navázat a prohloubit vztahy mezi českými a zahraničními dobrovolníky a tím položit základ budoucí spolupráce. Oproti loňskému s pouhými 2 účastníky byl tento výrazně úspěšnější.

Datum: 5. – 12. 8. 2013 – 24 účastníků

EUROTým

Eurotým je skupina dobrovolníků, která propaguje a organizuje mezinárodní akce v rámci SADBÝ. V roce 2013 tvořili tým Jiří a Jana Machálkovi, Marie Jakubcová, Elizabeth Krejčová, Jan Zdráhal, Petra Svatoňová, Karla Fejfarová, Tomáš Kabelka, Jacob Janek a Ivana Hrubá. Na počátku školního roku 2013 se Eurotým obměnil a přišli nově příchozí: Markéta Imlaufová, Zuzana Trávníčková, Tereza Lišková, Kateřina Lédlová a Vašek Martínek.

4. Pomoc při hledání povolání

Come in

V roce 2013 pokračoval cyklus setkání „Come In“ zahájený v roce 2008. Smyslem těchto setkání je zastavení se v běžném životě, reflexe dosavadní životní zkušenosti a pomoc při hledání nejlepšího uplatnění v budoucnosti. Cyklu A se zúčastnilo 15 mladých lidí, cyklu B 25 lidí. Na cyklu C jich bylo 18, na cyklu D 15 a cyklus E navštěvovalo 12 účastníků.

Název setkání	Termín	Místo
Come in – 3. víkend cyklu E	1. – 3. 3. 2013	Čučice
Come in – 4. víkend cyklu E	3. – 5. 5. 2013	Sebranice
Come in – 1. víkend cyklu F	4 – 6. 10. 2013	Sebranice
Come in – 2. víkend cyklu F	29. 11. – 1. 12. 2013	Sebranice
Come in back – víkend pro účastníky všech běhů	14. – 16. 6. 2013	Sebranice

„Celý víkend byl napěchován osobními svědectvími lidí, kteří již našli své místo v životě a teď jím kráčejí ať už po boku manžela/manželky, anebo po boku celibátu - tedy v zasvěceném životě, samozřejmě. A aby se nám od samého sezení nenamohly jisté části těla, byl program prokládán mnoha hrami - od tréninku cestování brněnskou hromadnou dopravou až po téměř agentskou výměnu identit. Přebytkem energie jsme pak v sobotu odpoledne s povděkem vybili takovým drobným šolicháním pod taktovkou několika místních rodin. Samozřejmě nemohu opomenout duchovní rozměr celé akce, neb, pevně věřím, právě z něj každý z nás nejvíc načerpal. A jaký byl pestrý - od rozjímání, přes rozhovory či slavení mše svaté, až po celonoční adoraci.“

Účastník Dominik Matula
o 2. víkendu Come in



2. víkend Come in v Sebranicích.

Projekty

Evropský sociální fond: Partnerstvím salesiánských organizací k rozvoji zaměstnatelnosti

V roce 2013 byl dokončen projekt ESE, který probíhá od září 2010. Cílem projektu bylo rozvinout mezinárodní tematickou síť pro dlouhodobou výměnu zkušeností a přenos dobré praxe v oblasti neformálního vzdělávání dobrovolníků pro jejich službu v sociální sféře (v salesiánských střediscích). Na základě získaných zkušeností jsme zkvalitnili a inovovali systém vzdělávání – zařadily změny do programů vzdělávání, ověřili je v praxi a pak i poupravili. Prostřednictvím vzdělávání dobrovolníků jsme docílili následného snadnějšího uplatnění proškolených mladých lidí na trhu práce.



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



OPERAČNÍ PROGRAM
LIDSKÉ ZDROJE
A ZAMĚSTNANOST



Salesiánská
asociace
Dona Boska
SADBA



PODPORUJEME
VAŠI BUDOUCNOST
www.esfcr.cz

Dotace MVČR

I v roce 2013 byla Salesiánská asociace Dona Boska podpořena dotací z MVČR (Ministerstvo vnitra České republiky). Finanční prostředky získala na podporu akreditovaných dobrovolníků programu Cagliari, Salesiánští animátoři a Margarita.

Dotace MŠMT

V roce 2013 byla Salesiánská asociace Dona Boska podpořena dvěma dotacemi z MŠMT (Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy). Finanční prostředky získala na projekty „Evropou pojďme společně“ a „Růst můžeme společně“.

1. Evropou pojďme společně

Záměrem projektu bylo zkvalitnit a upevnit vztahy s partnerskými organizacemi v zahraničí tak, aby skrze spolupráci docházelo k dlouhodobému a udržitelnému rozvoji všech těchto organizací, a to skrze vzájemnou výměnu dobrovolníků, zkušeností a dobré praxe.

InLine Camp

Podpořen z projektů MŠMT. Podrobný popis viz oddíl 3 – Zahraniční aktivity.

Work Camp neboli Be Useful

Podpořen z projektů MŠMT. Podrobný popis viz oddíl 3 – Zahraniční aktivity.

Mezinárodní setkání týmů (za ČR EUROtým) v německém Ensдорfu

3 členové EUROtýmu navštívili Ensдорf v Německu a seznámili se s dobrovolnickou službou i z jiného úhlu pohledu. EUROtým díky této návštěvě poznal práci s dobrovolníky v některé ze zemí Evropské unie a zkušenosti nabyté zde dále uplatňuje při práci v naší organizaci.

Datum: 13. – 15. 12. 2013, Ensдорf – 3 účastníci.

Mezinárodní setkání týmů (za ČR PR tým) v Bulharsku

4 členové tohoto týmu navštívili Bulharsko. Seznámili se zde nejen s místními dobrovolníky, ale také vytvořili řadu PR-materiálů jak o dobrovolnictví, tak o připravované stavbě nového salesiánského centra.

Datum: 24. – 28. 10. 2013 – Bulharsko, Stará Zagora a Kazanlak – 4 účastníci.

Tisk naučně vzdělávací brožury Očima dobrovolníků

V rámci projektu byla vytištěna brožura o rozsahu 44 stran, která pojednává o dobrovolnické službě mladých lidí z ČR (popřípadě EU), kteří vykonávali (vykonávají) svou dobrovolnickou (krátkodobou nebo dlouhodobou) službu v ČR, EU i mimo ni. Tato brožura má za cíl upoutat pozornost veřejnosti k dobrovolné službě a motivovat ji k dalšímu zájmu o ni. Má dát nahlédnout do prožitků dobrovolníků, jež jsou autentickou výpovědí mladých lidí, kteří strávili část svého života v zahraničí jako dobrovolníci.

Konference “Práce s mladými v zahraničí”

Tato aktivita spočívala v realizování jednodenní konference v Praze 4. – 5. 10. 2013. Tématem konference bylo „Práce s mladými v zahraničí“. Této konference se aktivně zúčastnili dobrovolníci, kteří vyjeli do zahraničí na mezinárodní setkání nebo studijní cestu a byli podpořeni z tohoto projektu. Dále pak dobrovolníci, kteří se zúčastnili zahraniční akce a podpořeni nebyli. Proběhlo: představení zahraniční zkušenosti ostatním účastníkům setkání, reflexe zahraniční zkušenosti, předání zkušenosti práce s mladými a inovace při práci s mladými v ČR.

Datum: 4. – 5. 10. 2013, Praha – 12 účastníků.

2. Růst můžeme společně

Hlavním cílem projektu bylo za pomoci dobrovolníků (kteří prošli našimi školeními a chtějí se dále podílet na chodu organizace) zapojit neorganizované děti a mládež do aktivního života společnosti a podporovat tak jejich osobnostní růst i participaci při pořádání dalších aktivit. – Tento cíl jsme naplnili díky jednotlivým aktivitám projektu.

Dalším cílem projektu bylo upozornit veřejnost na to, že dobrovolnictví je velmi důležitým

aspektem občanské společnosti a pomáhá řešit nejen určité sociální problémy díky samotné dobrovolné aktivitě (např. snižování kriminality díky práci s dětmi a mládeží), ale také že z dobrovolníků vytváří aktivní a zodpovědné občany, kteří mohou být nyní i v budoucnosti velkým přínosem pro celou společnost. – Také tento cíl jsme naplnili, zvláště díky práci PR týmu.

Come In

Podrobný popis viz oddíl 4 – Pomoc při hledání povolání..

Cagliari a salesiánští animátoři

Podrobný popis viz oddíly 1 – Formace a vzdělávání dobrovolníků v ČR a 2 – Misie a rozvojová pomoc.

Rinaldi (EUROTým)

Podrobný popis viz oddíl 3 – Zahraniční aktivity.

PR tým

Tento tým zajišťuje zviditelnění aktivit SADBY. Členy týmu v roce 2013 byli: Tadeáš Novák, Marie Kolmačková, Karla Fejfarová, Josef Vencel, Andrea Hřečková, Matouš Bičák, Petra Svatoňová, Marie Jakubcová, Filip Mašek a Iveta Pešatová. PR tým realizoval úspěšnou březnovou kampaň Dnes jím jako Zimbabwan, dále se z velké míry podílel na vzniku nové grafické stránky projektu Adopce nablízko – loga, bannerů, rollupů a triček a měl na starosti akci Balónkem na pomoc během Velehradských slavností.



PR tým na Jitřavě u hradu Lemberk.

V roce 2013 se uskutečnilo:

- březen: akce „Dnes jím jako Zimbabwan“ spočívající v informování veřejnosti o problémech rozvojového světa,
- deník Metro (22.3.2013) – „Jezte jako v Zimbabwe“ – článek o akci Dnes jím jako Zimbabwan,
- červen: Katolický týdeník - „Salesiánské misie“ – čtyřstránková příloha o dobrovolnictví a misijní činnosti,
- červenec: prezentace a vyslání dobrovolníků při Velehradských slavnostech při příležitosti 1150 let od příchodu sv. Cyrila a Metoděje,
- ČT - přímý přes z Koncertu lidí dobré vůle 4. 7. 2013.

PR tým měl 14 pracovních setkání a jedno víkendové školení 19. - 21. 4. na Jitřavě během roku 2013.

Dovybavení a profesionalizace organizace, webový portál

V rámci projektu jsme zajistili dostatek vybavení naší organizace pro práci dobrovolných pracovníků (např. hard disky pro rozšíření PC pro práci s videem) a také stany, které jsme využívali v aktivitách pro dobrovolné pracovníky.

V rámci programu Rinaldi a EUROtýmu se uskutečňují mezinárodní výměny a aktivity. Proto jsme v rámci projektu uskutečnili také jazykový kurz.

Podařilo se nám také předělat naše webové stránky do moderní podoby a propojit je s naším CRM systémem (www.sadba.org, www.adopcenablizko.cz).

Prohlubování partnerství



FoRS (Fórum rozvojové spolupráce) – SADBA je od roku 2009 členem této platformy neziskových rozvojových organizací.



Vyšší odborná škola JABOK – Úspěšně pokračuje spolupráce na poli evropských mezinárodních aktivit pro mládež.



DBYN (Don Bosco Youth Net) – SADBA je členem od roku 2008.

Účast na školeních a konferenciách

Pořadatel	Název semináře	Termín	Místo	Účastník
Bohemian institut, s.r.o.	Kurz AJ	9/2013 – 1/2014	Praha	Ivana Hrubá
ZS.YES, s.r.o.	Kurz AJ	11/2013 – 2/2014	Praha	Milan Mýto
FoRS	Peer review	12. 3. 2013	Praha	Jaroslav Vracovský
Papežská misijní rada	Papežská misijní rada	21. – 22. 4. 2013	Špindlerův Mlýn	Jaroslav Vracovský
České centrum fundraisingu	Základy fundraisingu	Duben 2013	Praha	Iveta Pešatová
České centrum fundraisingu	Profesionální fundraiser	Květen – listopad 2013	Praha	Jaroslav Vracovský
EDUA OPEN, s.r.o.	Kurz ČJ	Září – prosinec 2013	Praha	Patrick Kayser
České centrum fundraisingu	Poradenství a koučování, rozvoj fundraisingu	Říjen 2013	Praha	SADBA týmy
Divoké husy	Refraining the message	9. 10. 2013	Praha	Jaroslav Vracovský
a další				

Výhledy a plány

Dobrovolnický program „Cagliero – salesiánský voluntariát“

- Pokračování v přípravě dobrovolníků, doprovázení stávajících dobrovolníků a příprava nových dobrovolníků,
- snaha o využití zkušenosti bývalých dobrovolníků,
- stabilizace a prohloubení kontaktů se stávajícími přijímajícími organizacemi a navázání nových partnerství,
- rozšíření spolupráce s přijímajícími organizacemi pro Evropskou dobrovolnou službu,
- prohlubování možnosti zapojení zahraničních dobrovolníků do činnosti členů SADBY – salesiánských středisek v ČR,
- stabilizace pravidelného setkávání bývalých dobrovolníků,
- vytvoření stabilního okruhu podporovatelů dobrovolníků skrze projekt Adopce nablízko.

Dobrovolnický program „Salesiánští animátoři“

- Pokračování v přípravě dobrovolníků (běh G+H+I) a zahájení jejich dobrovolné činnosti,
- zahájení sedmého ročníku přípravy (běh J),
- prohlubování možností zapojení salesiánských animátorů v rámci Evropy,

- přijetí nových členů realizačního týmu, především z řad absolventů školení.
- celková zásadní inovace programu ve spolupráci se salesiánskými středisky.

Program „Rinaldi“

- Prohlubování spolupráce s Don Bosco Youth Net a jeho členskými organizacemi,
- příprava krátkodobých dobrovolníků a účastníků salesiánských mezinárodních aktivit,
- příprava mezinárodních akcí.

Ostatní

- Pokračování v cyklu Come In,
- setkávání PR-týmu a EUROtýmu,
- rozvíjení fundraisingu v rámci Adopce nablízko a salesiánských misí
- úpravy na webu www.sadba.org a www.adopcenablízko.cz,
- realizace akce Dnes jím jako.. během měsíce března,
- příprava Inline tábora,
- prohlubování kvalifikace zaměstnanců a dobrovolníků SADBY,
- další přijetí zahraničních dobrovolníků.

Adopce nablízko®

Fundraisingový a osvětový program Adopce nablízko® pokračoval i v roce 2013. Jeho hlavní motto „Pomocí blízkých pomáhejme daleko“ vychází z myšlenky, že ne každý má možnost věnovat intenzivně rok svého života potřebným dětem. I takový člověk může pomoci. Stačí podpořit („adoptovat“) konkrétního dobrovolníka, který se tak stane jeho prodlouženou rukou. Dobrovolník na oplátku pravidelně informuje dárce o své práci i situaci dětí, o které se stará. Více informací o projektu je na www.adopcenablízko.cz.

Program Adopce nablízko je součástí sociální sítě facebook, kde měl k poslednímu dni roku 2013 zhruba 930 fanoušků a lze zde nalézt aktuální informace o dobrovolnících působících v rozvojových projektech. Někteří podporují dobrovolníky finančně, jiní propagací či modlitbou.



Dobrovolnice Běta Žáková a Iвета Pešatová
v Demokratické republice Kongo.

Hospodaření v roce 2013

PŘÍJMY V ROCE 2013:	
Tržby z prodeje služeb	274 266 Kč
Tržby z hospodářské činnosti	70 839 Kč
Úroky	108 847 Kč
Kursově zisky	405 Kč
Jiné ostatní výnosy	Kč
Přijaté příspěvky a dary celkem	2 388 595 Kč
• z toho příspěvky a dary	2 383 295 Kč
• z toho členské příspěvky	5 300 Kč
Provozní dotace celkem	2 158 637 Kč
• z toho Evropský sociální fond - MPSV	1 173 690 Kč
• z toho Evropská komise - EVS	55 764 Kč
• z toho MV ČR	262 000 Kč
• z toho MŠMT ČR	290 000 Kč
• z toho Ostatní (Kanada, Portikus)	377 183 Kč
Příjmy celkem	5 001 589 Kč

VÝDAJE V ROCE 2013:	
Spotřebované nákupy a energie	592 721 Kč
Služby	2 086 915 Kč
Osobní náklady	1 116 025 Kč
Ostatní náklady	42 448 Kč
Poskytované příspěvky	424 088 Kč
Vedlejší hospodářská činnost	26 491 Kč
Výdaje celkem	4 288 688 Kč

V roce 2013 jsme obdrželi řadu darů, vázaných na konkrétní účel, které budou využity až v následujícím roce. Stejně tak očekáváme vratku nedočerpané dotace projektu ESF.

Personální zajištění programů

V roce 2013 pracovalo v SADBĚ 6 zaměstnanců (na plný či zkrácený úvazek):



Ing. Mgr. Jaroslav
Vracovský SDB
předseda SADBÝ



Ing. Ing. Ivana Hrubá
Projekt ESF



Bc. Pešatová Iveta
PR Fundraising



Milan Mýto
účetní



Mgr. Marek Sklenář
Koordinátor programu
Salesiánské animátoři a Margherita

Zahraniční dobrovolníci v SADBĚ



Ing. Hynek
Černoš SDB
tech. zázemí SADBÝ



Constantin Franke



Jacob Janek



Patrick Kayser

Na aktivitách SADBÝ se dále podílí mnoho dalších spolupracovníků. Někteří z nich pomáhají dobrovolnický.



Tým Cagliari 2011/2012/2013



Jaroslav Vracovský



Pavel Marčík (nový)



Markéta Obručová



Ondřej Bílý



Jiří Pavelec



P. Jaroslav Mikeš
SDB



Jaroslava Vanišová



Dominik Matula
(skončil)

Tým Salesiánští animátoři běh F



Jaroslav Vracovský



Petr Zelinka



Diana Vese-
lovská FMA



Blažena Heřmánková



František Jakubec



Marie Linková ASC

Tým Salesiánští animátoři běh G



Markéta Hanáková



Jaroslav Trávníček



Tomáš Tököly



Petra Janečková

Tým Salesiánští animátoři běh H



Marek Sklenář



Jaroslav Trávníček



Filip Vodrážka



Zuzana Magerová



Anežka Kopecká

Tým Salesiánští animátoři běh I



Jana Plevová
Marek Sklenář
Pavla Oklešťková
František Jakubec
Kateřina Mácová

EURO tým



Jiří Machálek



Marie Jakubcová



Elizabeth Krejčová



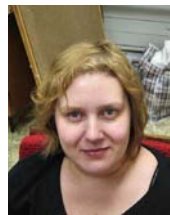
Petra Svatoňová



Jana Machálková



Jan Zdráhal



Karla Fejfarová



Tomáš Kabelka



Jacob Janek

PR tým



Tadeáš Novák



Karla Fejfarová



Marie Kolmačková



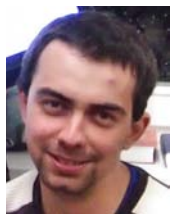
Petra Svatoňová



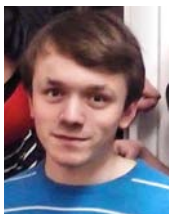
Filip Mašek



Andrea Hrečková



Josef Vencel



Matouš Bičák



Marie Jakubcová

IT tým



Jiří Machálek



Vít Zajac



Hynek Černoch

Lektoři



Jaroslav Mikeš



Pavel Nováček



Radek Gottwald



Ladislav Nádvorník



Petr Mokrejš



Petr Vaculík



Pavel Kuchař



Marcel Drlík

Další spolupracovníci



Vít Kostečka (sa-
zeč, administrativa)



Martina Monče-
ková (grafička)



Jan Kroupa
(FR expert)

Tomáš Lenikus
(programátor)

Magdalena Ehrli-
chová (supervize)

a další

Partneři a dárci

Bez pomoci dalších bychom zvládli jen velice málo. Děkujeme všem, kteří s námi v roce 2013 spolupracovali:

Národní partneři

- Evropský sociální fond – MPSV ČR,
- Ministerstvo vnitra ČR,
- Ministerstvo zahraničních věcí ČR,
- Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy ČR
- Národní institut dětí a mládeže,
- Česká národní agentura Mládež,
- Salesiánská provincie Praha,
- Sdružení salesiánů spolupracovníků (ASC),
- Salesiánské hnutí mládeže (SHM)
- Dcery Panny Marie Pomocnice (FMA),
- Hestia – národní dobrovolnické centrum,
- Fórum rozvojové spolupráce FoRS,
- Papežské misijní dílo,
- a další...

Zahraniční partneři

- Nadace Don Bosco, Bulharsko,
- Národní katolická federace Charita, Bulharsko,
- Oeuvres Don Bosco, Demokratická republika Kongo,
- BREADS, Indie,
- Inspectoría de Guadalajara, Mexiko,
- Don Bosco Provincial House Dimapur, Indie,
- Benediktbeuern, Německo,
- Salesian sisters Johannesburg, Jihoafrická republika,
- Salesian sisters Malamulele, Jihoafrická republika,
- BOVA, Savio House, Bollington, Velká Británie
- Don Bosco International,

Don Bosco Youth Net.

Významní dárci

- Value Added, a. s.,
- Verifikace CZ s.r.o.
- a mnoho dalších...



Salesiánská asociace Dona Boska, o. s.
občanské sdružení, registrované MV ČR
IČO: 27006131, DIČ: CZ 27006131

Statutární zástupce:
Mgr. Ing. Jaroslav Vracovský

Adresa:
Kobyliské nám. 1000/1
182 00 Praha 8 – Kobylisy
Telefon: +420 283 029 229
E-mail: sadba@sadba.org
Skype: sadbacr

Bankovní spojení:
pro běžnou činnost v CZK:
č. ú. 2000042285/2010, banka Fio
č. ú. 199028907/0300, Poštovní spořitelna

běžný účet v EUR:
IBAN: CZ1920100000002200055486, BIC kód/SWIFT: FIOBCZPPXXX,
adresa banky pro mezinárodní platby a platby v cizích měnách:
Fio banka, a.s., V Celnici 1028/10, Praha 1

pro dary v CZK:
č.ú. 2000044192/2010, banka Fio (Adopce nablízko)
č. ú. 2100240326/2010, banka Fio (Salesiánské misie)

www.sadba.org
www.adopcenablizko.cz